

IT-TAGHLIM  
TAL-BIBBJA  
U  
L-GHATA  
TAR-RAS  
TAL-MARA

Minn  
George Ebejer

## IT-TAGĦLIM TAL-BIBBJA U L-GĦATA TAR-RAS TAL-MARA

Li tkun hieles mill-problemi mhux neċesarjament li tkun fi stat imbierek. Xi knejjes m'għandhomx problemi għaliex huma ma huma prattikament qegħdin jagħmlu xejn. Huma jagħlqu għajnejhom għal kollox u hadd ma jindaħal biex jara x'inhu tajjeb u x'inhu ha-żin. Kongregazzjoni ddedikata li jkollha l-istatus quo tista' tiftaħar li m'għandix problemi, iżda din tista' tkun spiritwalment mejta jew rieqda li tkun traġika-ment għamja għall-istat reali tagħha, eżempju ta' dan insibuh f'Rivelazzjoni 3:1-2; 3:17. Ebda suġġett ma jista' jidher akbar fir-relazzjoni tal-bniedem ma' Alla mill-awtorità divina. Il-bniedem ikun salv jew mitluf billi jaċċetta jew jirrifjuta l-awtorità divina. Dak li jagħmel awtorità divina jikkonsisti minn dak li Alla awtorizza. Dak li Alla awtorizza għall-biċċa l-kbira wkoll jimplika għal dak li Alla ma awtorizzax.

Li tmur 'il quddiem mil-limit tal-Liġi ta' Alla huwa ksur qalil tal-Liġi Tiegħu l-istess daqs ċaħda stinata biex taqbel magħha (2 Ġwanni 9-11). Il-Liġi ta' Alla hija dak li Alla jippermetti, u meta wiehed imur 'il quddiem mil-limiti spjegati mil-Liġi ta' Alla dan ikun hati ta' ksur tal-liġi (1 Ġwanni 3:4). Meta persuna fir-religjon tmur 'il quddiem mill-kostruzzjoni u l-limiti tal-Liġi ta' Alla, din tkun qed tikkommetti dak l-att li huwa "mhux Skritturali."

*"Dawn il-Lhud kienu nies ta' qalb kbira aktar minn dawk ta' Tessaolonika; huma laqgħu l-kelma bil-ħegġa kollha,*

*u kuljum bdew iqallbu l-Iskrittura biex  
jaraw jekk dak li semgħu kien minnu”*  
(Atti 17:11).

Halli ahna naghmlu, kif dawn il-Lhud għamlu, neza-minaw l-Iskrittura Mqaddsa biex naraw jekk, skond l-ewwel ittra ta' Pawlu lill-Korintin, kapitlu 11, versi 2-16, japplikawx għalina llum jew le, jekk mara li qed tghix fis-seklu li ahna ninsabu fih għandix tghatti ras-ha waqt is-servizz ta' qima, f'kull l-ewwel jum tal-gimgha jew le. L-Ispirtu s-Santu jghidilna:

*“Tkunux bla għaqal, imma ifhmu  
x'inhil r-rieda tal-Mulej”* (Efesin 5:17).

Dak li jagħlaq għajnejh u widnejh għall-verità ikun bla għaqal.

Xi mistoqsijiet li jiena rrid inwiegeb, li jingiebu kontra l-ghata tar-ras tal-mara waqt is-servizz ta' qima, kull l-ewwel jum tal-gimgha, huma dawn:

1. L-ghata tar-ras tal-mara li naqraw dwarha fl-Ewwel Korintin 11:2-16, hija *drawwa* taz-zmien jew ordni minn Alla?
2. Hija din l-ghata tar-ras tal-mara applikabbli għall-mara tal-lum jew kienet għal dak iż-żmien biss, jigiifieri, għan-nisa ta' Korintu biss?
3. Kien l-appostlu Pawlu, b'ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu, qieghed jagħti struzzjonijiet lill-knisja ta' Korintu *biss* jew lill-gisem *kollu*, il-knisja?

Dawn huma tliet mistoqsijiet li jagħmlu l-firda kollha li tezisti fost il-gisem tal-Kristjani llum. Jiena nemmen, li jekk dawn jistgħu jigu mwiegħba

*Skritturalment* allura din il-problema li qed tikkawża ħafna nuqqas ta' qbil fost il-Kristjani tkun solvuta.

**L-Ewwel Mistoqsija:** L-ghata tar-ras tal-mara li naq-raw dwarha fl-Ewwel Korintin 11:2-16, hija *drawwa* taz-zmien jew ordni minn Alla?

**Twegiba:** Fl-Ewwel Korintin 11:2-16 ahna nsibu żewġ kelmiet li huma mliissna mill-appostlu ispirat: l-ewwel kelma tinsab f'vers 2, din hija l-kelma *tradizzjonijiet* u t-tieni kelma hija l-kelma *drawwa* li nsibu f'vers 16.

Dawn iż-żewġ kelmiet, jiġifieri, l-kelma *tradizzjoni-jiet* u l-kelma *drawwa*, huma ċ-ċavetta biex wiehed jif-hem it-twegiba għal din il-mistoqsija.

1. Il-kelma Griega għal *tradizzjoni* li ahna nsibu fl-Ewwel Korintin 11:2, hija *PARADOSIS*, li tfisser, “għotja, jew li tgħaddi minn wiehed għall-iehor jew (li jixbah għal *paradidoni*, li tgħaddi għall-iehor, tagħti), turi tradizzjoni, u għaldaqshekk, b'metonomija (kliem rrettoriku), (a) it-tagħlim tar-Rabbi, interpretazzjonijiet tal-Ligi, li b'dan għalhekk kienu magħmula fiergħa fil-prattika, Mattew 15:2, 3, 6; Mark 7:3, 5, 8, 9, 13; Gal-atin 1:14; Kolossin 2:8; (b) ta' tagħlim appostoliku, 1 Korintin 11:2, V.R. “tradizzjonijiet” (V.A. “ordinan-zi”), ta' istruzzjonijiet li **jikkoncernaw lill-gabra ta' dawk li jemmnu**. (istruzzjonijiet ta' hsieb (skop) ikbar mill-ordinanzi fis-sens illimitat); fit-2 Tessa-lonikin 2: 15, ta' dottrina Kristjana nġenerali, fejn l-użu tal-kelma mill-Appostlu tagħmel ċaħda li dak li huwa ppried-ka origina minnu nnifsu, u talba għal l-awtorità divina

tagħha. (cp. *Paralambano*, biex tircievi, 1 Kor. 11:23; 15:3); fit-2 Tessalonikin 3:6, din hija wzata dwar struzzjonijiet li jikkonċernaw **l-imġieba ta' kuljum.**" (W.E. Vine, an Expository Dict. Of N.T. Words, p. 222. Ara ISBE. p. 3004).

2. Il-Kelma Griega għall-kelma "drawwa" li nsibu fl-Ewwel Korintin 11:16, hija "*SUNETHEIA*," sun, ma' ethos (ara numru 1), turi (a) haġa għandha x'taqsam ma' ohra, dħulija, tifsira li ma tinsabx fit-Testment il-Ġdid; (b) drawwa, uzu tas-soltu, Ġwanni 18:39; **1 Kor. 11:16**; bil-qawwa tal-vizzju, 1 Kor. 8:7, V.R. "li tkun uzat għal" (xi mss hawn għandhom, kuxjenza; fejn V.A., "bil-kuxjenza ta'").

Issa, li għandna l-original taż-żewġ kelmiet, aħna nistgħu niġmhu aħjar id-diffikultà tagħna u nħollu dak li qiegħed jikkawża ħafna nuqqas ta' ftehim.

Fl-Ewwel Korintin 11:2, l-appostlu ispirat jgħid,

*"Infahharkom, għax tiftakru dejjem fija u żzommu **t-tradizzjonijiet** li jien għa-ddejtikom"* (enfasi tiegħi).

Jiena ċert li lkoll naqblu ma' dan il-kliem u ma hemm ebda diffikultà dwar l-interpretazzjoni tiegħu.

Fl-Ewwel Korintin 11:16, l-appostlu Pawlu jgħid,

*"U jekk xi hadd jidher li jrid jaqla' l-ġlied, aħna m'għandniex din **id-drawwa**, l-anqas il-knejjes ta' Alla."* (enfasi tiegħi).

Mela, jekk il-kelma "drawwa" ta' vers 16 tapplika għal kollox, ċertament li din ma tapplikax għall-ghata tar-ras tal-mara imsemmija f'dawn il-versi, jigifieri,

f'vesi 2-16. Xi whud jinterpretaw dan il-vers (16) li l-kelma *drawwa* tirreferi ghal *nisa jattendu ghal qima b'rashom mikxufa* waqt li xi whud jghidu li din tirreferi *ghal li tkun gellied* mhix id-drawwa taghna. Dak kollu li din tirreferi ghalih, hu x'inh, din certament tidher li qed tirreferi ghal xi haga **gdida** u mhux għall-prattika digà stabbiltà. Pawlu, b'ispirazzjoni mill-Ispir-tu s-Santu, tahom tliet raġunijiet għaliex in-nisa għad-hom jgħattu rashom, mhux biss dawk it-tliet raġunijiet għandhom ikunu biżżejjed biex juru lilhom (u lilna) li l-ghata tar-ras tal-mara hija **kmand** minn Alla, imma huwa wkoll wera lilhom li l-prattika digà stabbiltà u msahha, jġigifieri, li mara waqt il-laqgħat tal-qima, f'kull l-ewwel jum tal-gimgha, għandha jkollha rasha mgħottija, u mill-bidu mxew wara t-triq murija minnu, li wera li *l-appostli l-oħra kollha* kienu stabbilixxew din b'regola. Il-mistoqsija tiegħi hawn hija din: “Jekk l-ghata rar-ras tal-mara mhix wahda minn dawk it-tra-dizzjonijiet li huma msemmija f'vers 2 u hija drawwa, mela għaliex din mhix imsemmija bhala drawwa kif ahna nsibu l-kelma f'vers 16?”

Il-verità hija verità u tibqa' ezattament dak li hi bla ma tqis għan-numru ta' kemm jaċċettawha jew le. Il-mistoqsija l-akbar importanti hi: “X'tgħallem il-Bibbja dwar dan?”

L-appostlu ispirat mill-Ispirtu s-Santu, kien qieghed ifahharhom talli:

*“ftakru dejjem fih u zammew it-tradizzjonijiet (paradosis) kif għaddihom-lom.”*

Ahna nistgħu ninterpretaw dan fi kliem iehor li jfisser l-istess: "...u żżomm l-istruzzjonijiet li jikkonċernaw lill-ġabra ta' dawk kollha li jemmnu (struzzjonijiet ta' hsieb akbar mill-ordinanzi fis-sens limitat) kif jien għaddejtilkom." Mistoqsija oħra li nixtieq nagħmel hi din: "X'jgħallem l-Ispirtu s-Santu fil-Kelma Tiegħu dwar nisa li jattendu għall-qima llum b'rashom mik-xufa? Qegħdin ahna ngħixu llum fl-*istess* Epoka Krist-jana ta' dawk in-nisa li huma mfahhra mill-Ispirtu s-Santu talli għattew rashom? Mhuwiex irrakkont li hemm mitkub għalina fil-Kelma ta' Alla, mhux ta' xi skular, imma ta' Alla, miktub bhala eżempju għal kull mara li tgħix fl-Epoka Kristjana halli b'hekk tkun taf *eżattament* x'inhu d-dmir tagħha dwar l-ghata tar-ras waqt is-servizz ta' qima lil Alla?" (1 Korintin 11:2-16).

Fl-Ittra lil-Lhud, kapitlu 10, vers 25, ahna għandna eżempju iehor li jsemmi l-kelma *drawwa* (*ethos*) ukoll. Hawn naqraw hekk:

*"Bla ma nonqsu li niltaqgħu flimkien,  
bħalma hi d-drawwa ta' x'uħud..."*  
(enfasi tiegħi).

Il-kelma Griega *ethos* tfisser drawwa jew użanza. Mis-toqsija li nixtieq nagħmel hawn hi din: "X'inhu *d-drawwa* msemmija f'Lhud 10:25?" Ċertament li mhix "l-attendenza" jew li "niltaqgħu flimkien." Din id-draw-wa hi li "nonqsu" li niltaqgħu flimkien. Li "nattendu" huwa kmand minn Alla u mhux xi drawwa, imma li "nonqsu" hi drawwa li xi whud kienu qed jieħdu bhala vizzju. Id-drawwa ma kinetx

xi haġa diġà stabbilità minn Alla (f'dan il-każ, “li niltaqgħu flimkien”) imma xi haġa li tbiegħdet mirrieda ta’ Alla (f'dan il-każ, “li nonqsu li niltaqgħu flimkien”). L-istess japplika għal l-ghata tar-ras tal-mara waqt is-servizz ta’ qima f’kull l-ewwel jum tal-gimgha. “Id-drawwa” msemmija fl-1 Korintin 11:2-16 mhijiex l-ghata tar-ras imma t-tbe-ghid mill-ordni mogħtija minn Alla.

Mela, jekk l-Ispirtu s-Santu *mhux* qieghed jirreferi għall-ghata tar-ras bhala “drawwa” għaliex ahna, sempliċi bnedmin, nirreferu għaliha bhala “drawwa”? Qie-ghed l-Ispirtu s-Santu jfahhar drawwa fl-1 Korintin 11: 2-16 jew tradizzjonijiet mghoddija lilhom? Hadd ma jista’ jipprova mill-Bibbja Mqaddsa li l-ghata tar-ras kienet *drawwa* ta’ dak iż-żmien, iżda jista’ jiġi ppruvat mill-Bibbja li “nisa jattendu għall-qima b’rashom mik-xufa kienet *drawwa* (1 Korintin 11:16). Ma ninsewx l-eżempju ta’ l-apostli:

“...*Ahna għandna nisimghu minn Alla aktar milli mill-bnedmin*” (Atti 5:29).

**It-Tieni Mistoqsija:** Hija din l-ghata tar-ras tal-mara applikabbli għall-mara tal-lum jew kienet għal dak iż-żmien biss, jiġifieri, għan-nisa ta’ Korintu biss?

**Twegiba:** Vers 5 ta’ 1 Korintin 11, jagħtina t-twegiba għal din il-mistoqsija. Ahna naqraw:

“*Imma kull mara li titlob jew tipprofetizza, b’rasha mikxufa, tagħmel għajb lil rasha:...*”



Jekk wiehed jeżamina bil-ghaqal dan il-vers, fih ghandu jsib li l-appostlu ispirat ghamel enfasi mhux fuq in-nisa ta' Korintu biss imma fuq KULL MARA ta' l-Epoka Kristjana kollha. Halli neżaminaw tassew dan il-vers u naraw x'jghid tassew.

Hawn, f'dan il-vers, ghandna t-twegiba ghall-mistoqsija taghna mogħtija b'mod l-aktar ċar u sempliċi li wiehed jista' jifhimha.

Il-kelma “kull” hija l-kelma li turi jekk l-ghata tar-ras tal-mara tapplikax ghan-nisa ta' Korintu biss jew le. Ara fid-dizzjunarju tiegħek, l-ewwel, u sib it-tifsira ta' din il-kelma “kull.” It-tifsira hija din:

**KULL** – kull wiehed, kullhadd, kull wiehed minn membru, singlu jew wiehed wiehed.” Kif qegħdin naraw, din fiha applikazzjonijiet differenti, u dan ghandu jkun ta' tifsira aħjar ghalina biex nifhemu aktar it-twegiba taghna dwar l-ghata tar-ras tal-mara waqt il-qima. Haġa li rrid nenfasizza hija din, lit-twegiba ghandha tkun SKRITTURALI KOLLHA KEMM HI. Ahna ghandna nhallu l-Kelma ta' l-Ispirtu s-Santu tinterpre-talna hi (2 Pietru 1:20-21). Halli naraw, mela xi kliem li l-Bibbja tuża ghal din il-kelma taghna “kull.”

### “KULL”

*(pas; hapas; holos; pantos; pamplèthei; hekastos; kata; ana; kath hen; tis ti)*

Il-kliem Grieg ta' fuq, kollu jfisser fil-Malti “kull,” “kollox,” jew “kollha.” Fil-Malti jew fl-Ingliż (“all” jew “every”) tintuża kelma wahda jew l-aktar tnejn, imma fil-Grieg hemm kelma ghal kull tifsira jew sens,

kif sejr in naraw. U għalhekk aħna għandna nħallu l-Kelma tinterpretalna hi u mhux aħna jew xi hadd iehor!

1. **1 Korintin 11:3, 4, 5** – “*kull raġel... kull mara...*”

- **Grieg:** *pas* – (kulhadd, kull min hu mahluq jew kull haġa li tezisti).
  - a. **Kolossin 1:15** – “Hu x-xbieha ta’ Alla li ma jidhirx, il-kbir fost il-hlejjaq kollha.”
  - b. **Rumani 5:12b** – “...u hekk il-mewt laħqet il-bnedmin kollha, għax kollha dinbu.”
  - c. **Mattew 10:1** – “Sejjah lit-tnax-il dixxiplu tiegħu, u tahom is-setgħa fuq l-ispirti ħżiema biex ikeccuhom, u jfejqu kull xorta ta’ mard u ’l kull min kien nieqes minn saħħtu.”
  - d. **Luqa 21:22** – “Għax dawn huma jiem ta’ vendetta, li fihom isehh kull ma hemm miktub” (Luqa 21:22).

**1 Korintin 1:2,**

*“Lill-knisja ta’ Alla li hemm f’Korintu, lil dawk li tqaddsu f’Ġesù Kristu, imsejha biex ikunu qaddisin flimkien ma’ dawk kollha li f’kull pajjiz isejhu l-isem ta’ Ġesù Kristu Sidna, sew tagħhom u kemm tagħna.”*

Hawn għandna applikazzjoni mill-aktar ċara dwar l-universalità ta’ dak li aħna nsibu miktub dwar l-ghata tar-ras tal-mara waqt il-qima. Il-kliem “kollha”

u “f’kull” f’dan il-vers ifissru l-istess haġa, jiġifieri, il-knijsa KOLLHA, IL-ĠISEM WIEHED u mhux parti minnu, kongregazzjoni wahda, imma dik il-knisja wahda, *universali*. L-istess kelma Griega hija wzata hawn *pas*, “kull”, bħal ma hija wzata fl-Iskritturi l-oħra kollha li kkwotajt fuq u oħrajn bħalhom. Din il-kelma “*pas*” hija wzata dwar l-ġhata tar-ras għal KULL MARA fl-1 Korintin 11:5. M’għandu jkun hemm l-ebda dubju li l-frazi “kull mara” li nsibu fl-1 Korintin 11:5 tapplika għan-nisa kollha kullimkien u mhux għan-nisa ta’ Korintu biss! Kieku kinet tapplika għan-nisa ta’ Korintu biss, allura kien ikollna kelma Griega oħra u mhux il-kelma *pas* imma kien ikun hemm il-kelma Griega *hekastos* li tfisser “kull wiehed minn numru, kif sejrin naraw aktar wara. Imma xi whud jippreferu li jaċċettaw it-tagħlim tal-bnedmin milli dak tal-Kelma ta’ Alla! Halli nkomplu naraw dwar din il-kelma, “kull.”

2. **Matthew 6:32** – “Għax dawn huma kollha hwejjeg li jfittxuhom il-pagani...”

- **Grieg:** hapas – (kollha jew kollox flimkien)

- a. **Matthew 28:11** – “Huma u sejrin, xi whud mill-għases marru l-belt għand il-qassisin il-kbar u tawhom l-aħbar ta’ kull ma kien ġara.”

3. **Matthew 1:22** – “Dan kollu ġara biex isehh dak li kien qal il-Mulej permezz tal-profeta,...”

- **Grieg:** holos – (il-haġa shiha, jew kollha)

- a. **Matthew 4:23** – “U dar il-Galilija kollha jghallem fis-sinagogi tagghom...”
4. **1 Korintin 16:12** – “Dwar Apollos huna, heġ-ġigtu hafna biex jiġi ghandkom ma’ l-aħwa: iżda ma kenitx ghalkollox ir-rieda tiegħu li jiġi issa; iżda jiġi meta jkun jista’.”
- **Grieg:** pantòs – (ghalkollox)
5. **Luqa 23:18** – “Iżda huma qabdu jghajtu lkoll f’daqqa: “Aġħtih il-mewt lil dan!...”
- **Grieg:** pamplèthei (kollha flimkien)
6. **Atti 2:6** – “...kull wiehed kien jismagħhom jit-kellmu bi lsienu stess.”
- **Grieg:** heis hekastos – (kull wiehed, individwal-ment)
- a. **Matthew 16:27** – “Għax Bin il-bniedem għan-du jiġi fil-glorja ta’ Missieru flimkien ma’ l-aṅġli tiegħu, u mbagħad irodd lil kull wie-hed skond ma wiehed ikun għamel.”
- b. **Matthew 25:15** – Lil wiehed tah hames talenti, lil iehor tnejn, u lil iehor wiehed, kull wiehed skond il-hila tiegħu. U siefer.”
- c. **1 Korintin 12:18** – “Iżda issa Alla qieghed il-membri, u kull wiehed minnhom, fil-ġisem, kif għoġbu.”

Hawn, għalkemm insibu l-kelma *kull*, din ma tfissirx l-istess bħal dik li nsibu fl-1 Korintin 11:5, “*kull* mara...” Din tirreferi għal l-individwu imma dik ta’ l-

1 Korintin 11:5 tirreferi għall-mara f'sens universali (*pas* u mhux *hekastos*).

7. **Luqa 2:41** – Issa l-ġenituri tiegħu kienu jmorru kull sena Ġerusalem għall-festa tal-ġhid.”

• **Grieg:** kata – (matul)

a. **Lhud 9:25** – “U dahal hemm mhux biex minn żmien għal żmien joffri lilu nnifsu bħalma l-qassis il-kbir jidhol kull sena fis-santwarju biex joffri demm haddieħor.”

b. **Atti 8:3** – “Imma Sawl kien iharbat il-knisja, billi kien jidhol f'kull dar, u jkarkar irġiel u nisa, u jitfagghom fil-ħabs.”

8. **Mattew 20:9** – “Ġew dawk li dahlu ghax-xogħol għal xi l-ħamsa u hađu dinar kull wiehed.”

• **Grieg:** ana – (*biċċa*)

a. **Mattew 20:10** – “Ġew ta' l-ewwel, u stennew li kienu se jirċievu iktar, iżda huma wkoll hađu dinar kull wiehed.”

9. **Ġwanni 21:25** – Iżda hemm ukoll bosta hwejjeg ohra li għamel Ġesù. Li kieku wiehed kellu jikteb *kollox* haġa haġa....”

• **Grieg:** kath hen – (waħdu jew wiehed wiehed)

a. **Rumani 12:5** – “Hekk ahna, billi ahna hafna, ġisem wiehed fi Kristu, u kull wiehed membri ta' xulxin.”

10. **Mark 15:24** – “Imbagħad sabbuh, u qassmu lbiesu, billi tefgħu x-xorti fuqhom, b’kemm *kull* wiehed jiehu.”

• **Grieg:** *tis ti* – (*min*)

Mela, minn dawn id-definizzjonijiet kollha tal-kelma “kull” naraw li, per eżempju:

1. **Atti 2:6** – “KULL wiehed (*heis hekastos*), imma mhux “KULL mara” (*pas*, li tfisser, kull wiehed jew wahda mill-klassi murija minn nom li jkun magħha, eżempju, *Matthew 3:10*).
2. **Matthew 4:4** – “KULLHADD” (*pas*) in-nisa KOLLHA, imma mhux *heis hekastos* jew *hekastos* jew *kath hen*.
3. **1 Korintin 12:18** – “KULL, wiehed minn numru” (*hekastos*), imma mhux *pas* jew *heis hekastos* jew *kath hen*.
4. **Rumani 12:4-5** – “KULL, wahdu jew wiehed wiehed” (*kath hen*), imma mhux *heis hekastos* jew *pas* jew *hekastos*.
5. U l-kumplament.

B’dan li aħna għadna kif qrajna, naraw, illi l-ghata tar-ras tal-mara waqt il-laqgħat ta’ qima f’kull l-ewwel jum tal-gimgha hija obligu għall-mara tal-lum. Rajna wkoll, li l-ghata tar-ras tal-mara hija mnizzla fil-Kelma ta’ Alla, mhux bħala *drawwa* imma bħala wiehed mill-istruzzjonijiet (*paradosis*) li jikkoncernaw lill-gabra tal-Kristjani. Rajna wkoll, li din taplika għal l-*Epoka Kristjana kollha*.

Mistoqsija importanti li jisthoqqilha twegiba Skriturali hija din: “Li l-mara tghatti rasha waqt il-laqghat ta’ qima f’kull l-ewwel jum tal-gimgha, il-Hadd, huwa dan suggett ta’ fidi jew le?”

Hija l-fehma qawwija u soda taghna bhala Kristjani li kull ma ahna naghmlu f’dak li huwa religjuż ghandu jkun awtorizzat mill-Kelma ta’ Alla. Dak kollu li jsir minghajr “kapitlu u vers” mhuwiex “f’isem il-Mulej,” mhuwiex li “timxi bil-fidi,” u ma joghgobx lil Alla. Ahna ghandna jkollna l-awtorità biblika ghal dak kollu li ahna naghmlu. Dak kollu li Alla rrivela, ahna ghand-na niddefenduh bhala l-verità. Ahna m’ghandna ncedu l-ebda parti mill-Kelma ta’ Alla, hi x’inhì, ghaliex kull parti minnha hija ta’ valur għall-bniedem, kieku ma kienx hekk, allura din ma kinetx tkun hemm (Ġwanni 20:30-31).

**Mistoqsija:** “Min jiddeciedi liema kliem fil-Bibbja hu /mhwiex minn Alla? MIN? Jekk wiehed jiskarta jew iwarrab parti waħda biss mill-Bibbja (fil-każ taghna, 1 Korintin 11:2-16), ma jkolliex kull persuna ohra l-istess dritt li taghmel dan hija wkoll? Id-deciżjonijiet maghmula fuq problemi “żghar” iwasslu ghal deciżjo-nijiet ohra ta’ suggetti akbar. L-Iskrittura hija libsa bla hajt, shiħa, u meta tarf minnha jiġi mahlul, id-drapp kollu jinħall u din tispicča, l-ghaqda taghha tispicča fix-xejn.

**Mistoqsija:** “L-ghata tar-ras tal-mara waqt is-servizz ta’ qima, hija parti minn din il-libsa, minn dak li l-Ispirtu s-Santu rrivela f’dik il-fidi li ‘ngħatat darba ghal dejjem lill-qaddisin’?” Jekk din hi, allura min-

ghajr l-ebda diffikultà ahna fid-dmir li niddefenduha bhala li hija l-verità. Jekk ahna nwarrbu l-ghata tar-ras tal-mara fil-qima, nistaqsi jien, m'ghandhomx id-denominazzjonijiet li jezistu llum, dan id-dritt ukoll, jigi-fieri, li jwarrbu liema parti huma jridu?

Ahna ta' spiss nitkellmu dwar "inferenza" (konkluzjoni) necessarja." Jekk din hi "konkluzjoni" din hi necessarja, u jekk din mhijiex necessarja din mhix "konkluzjoni." Hemm differenza kbira bejn "konkluzjoni" u "assunzjoni" (dak li wiehed jippretendi). Hafna affarijiet huma msejha konkluzjonijiet li fil-fatt mhumiex konkluzjonijiet.

Meta azzjoni, fatt, jew tagħlim huwa assolutament mitlub, mill-informazzjoni biblika li wiehed ikollu, allura dik l-azzjoni, dak il-fatt, jew dak it-tagħlim huwa "konkluzjoni," u ghandu jigi obdut u mwettaq.

**Mistoqsija:** "Għaliex l-ghata tar-ras tal-mara fil-qima hija "necessarja" u għalhekk, "konkluzjoni"? Għaliex?"

**Tweġiba:** L-ewwelnett, għaliex din hija parti mir-rive-lazzjoni ta' Alla, u mhux tal-bniedem. It-tieni, għaliex "*ma jixraqx li mara titlob xuxa lil Alla*" (1 Korintin 11:13). It-tielet, "*minhabba l-angli*" (vers 10). Ir-raba', għaliex "l-appostli KOLLHA u l-knejjes KOLLHA ta' Alla ma kinux jagħrfu prattika oħra hlief dik li mara tghatti rasha (1 Korintin 11:16). Il-hames, għaliex per-mezz ta' l-ghata tar-ras tagħha, il-mara tkun qieghda tagħti eżempju ta' kif hija għandha turi postha fl-ordni DIVINA (1 Korintin 11:3-5). Is-sitta, għaliex b'hekk il-mara tkun qieghda turi li hija ubbidjenti lejn il-Kelma ta' Alla:



*“Għaliex min iħares il-liġi kollha, u jonqos f’haġa wahda, ikun hati ta’ kollox”* (Ġakbu 2:10).

It-Testment il-Ġdid jgħallem ċar ħafna li sabiex nogħoġbu lil Alla aħna għandna:

*“nimxu bil-fidi, mhux bil-viżjoni”* (2 Korintin 5:7).

Dan, l-istess jiddikjara li:

*“Il-fidi tiġi mis-smiġh, u s-smiġh bil-kelma ta’ Kristu”* (rumani 10:17).

Ovvjament, fejn ma hemmx kelma ma jistax ikun hemm fidi. U l-Bibbja tgħid:

*“Mingħajr il-fidi ma jistax ikun li wieħed jogħġob lil Alla...”* (Lhud 11:6).

**Mistoqsija:** “Hija l-ordni divina li nsibu fl-1 Korintin 11:3, dwar il-pożizzjoni tar-ras, u l-kmand fil-każ tal-mara, ir-raġel, Kristu, u Alla *sugġett ta’ fidi*? Jiena, personalment, nemmen li hi. Ma jurux versi 4 sa 16 (u hawn wieħed għandu jipprova jifhem sewwa) KIF dik l-ordni għandha tkun irrispettata u KIF din tista’ tiġi MWARRBA?

Huwa prinċipju bażiku tat-tifsir (interpretazzjoni) bibliku (Biblical Hermeneutics – Ermenewtika Biblika) li jekk u meta u għad-daqs li Alla jispeċifika l-KIF f’konessjoni ma’ l-eżercizzju ta’ xi obligazzjoni li l-KIF isir jorbot sewwasew daqs l-obligazzjoni nfisha; imma hjekk u meta u għad-daqs li Alla m’ajurix il-KIF, il-manjiera u l-metodu huma mħollija għall-

gudizzju tal-bniedem, għall-għażla tiegħu.” (*Spiritual Sword*, 1973, Vol. 5, num. 1, p. 24.)

**Mistoqsija:** “Juri Alla – KIF fil-konnessjoni ma’ l-eżerċizzju ta’ obligazzjoni (fil-każ tagħna, l-ghata tar-ras tal-mara fil-qima) meta fil-Kelma Tiegħu jghidilna ċar li:

*“ma jixraqx li mara titlob ’l Alla xuxa”?* (1 Korintin 11:13).

Kif dik l-obligazzjoni tista’ tigi mwettqa, irripsettata jew onorata? It-twegiba hija sempliċi ħafna, “permezz ta’ l-ghata tar-ras tal-mara waqt il-laqgħat tal-Kristjani għall-qima f’kull l-ewwel jum tal-gimgha.”

Aħna għandna ċar il-KIF muri lilna minn Alla Nnif-su fil-Kelma Tiegħu f’konnessjoni ma’ l-obligazzjoni tal-mara lejn l-ordni divina dwar il-pożizzjoni tar-ras u l-kmand tal-mara, ir-raġel, Kristu, u Alla, u, kif diġà tennejt, ALLA, u mhux sempliċiment bniedem juri l-KIF ta’ kif dik l-ordni għandha tkun irrispettata u KIF din tista’ tigi mwarrba (1 Korintin 11:4-16).

Fejn m’hemmx kelma, ma jistax ikun hemm fidi, u l-Bibbja tghid,

*“mingħajr il-fidi ma jistax ikun li wiehed joghġob lil Alla...”* (Lhud 11:6).

**Mistoqsija:** Għandna aħna l-Kelma ta’ Alla dwar l-ghata tar-ras tal-mara? Jista’ xi hadd jiċhad li m’għandniex? Allura, jekk għandna (1 Korintin 11:2-16) mhi-jiex din sugġett tal-fidi?

Raġuni oħra li tista’ tkun mogħtija biex turi li l-ghata tar-ras tal-mara fil-laqgħat tal-knisja hija

sugġett tal-fidi jew att ta' fidi hija din: Il-Mulej tagħna Ġesù Kristu jghidilna li:

“*z-żerriegħa hi l-kelma ta' Alla*” (Luqa 8:11).

Issa, dak li jiena rrid nispijega huwa dan, jekk żerriegħa, halli nghidu tal-laring, kienet tiġi mizrugħa fl-Ewwel Seklu x'kienet tipproduċi? Jiena ċert li kulhadd jaqbel li din tipproduċi siġra tal-laring. Issa, jekk dik l-istess żerriegħa tiġi mizrugħa llum, fis-seklu tagħna, jista' xi hadd jghid li din tipproduċi siġra nofs laring u nofs hawh? Jiena ċert li kulhadd jaqbel li din tipproduċi biss ezattament l-istess xorta ta' siġra tal-laring bhal dik li pproduċiet fl-Ewwel Seklu! Din ma tipproduċix laring mingħajr qoxra!

Issa halli napplikaw dan l-istess prinċipju għall-Kelma ta' Alla, li hija “*z-żerriegħa*,” żerriegħa spiritwali.

**Mistoqsija:** Meta l-Kelma ta' Alla kienet mizrugħa fil-qlub ta' rġiel u nisa fl-Ewwel Seklu, ipproduċiet din nisa Kristjani *bl*-ghata tar-ras waqt il-laqgħat? U wkoll irġiel Kristjani *mingħajr* l-ghata tar-ras? 1 Korintin 11:2-16 jagħtina t-twegiba.

**Mistoqsija:** Jekk din l-istess Kelma ta' Alla tiġi mizrugħa llum, fis-seklu li ahna ninsabu fih, tipproduċi din nisa Kristjani l-istess bhal dawk ta' l-Ewwel Seklu li ghexu f'Korintu, li ghexu f'Ruma, li ghexu f'Efesu, f'Tessalonika, eċċ.? Wieġeb din il-mistoqsija int li qiegħed taqra dan l-istudju.

Issa, biex nagħmel il-punt tiegħi aktar ċar sejjer nagħti spjega oħra. Il-Kristjani kollha jaqblu li hemm

knisja *wahda*, Ras *wahda* ta' dik il-knisja, u Ligi *wahda* ghal dik il-knisja. Din il-knisja *wahda* hija l-knisja tat-Testment il-Ġdid. Ir-Ras il-*wahda* Hu Sidna Ġesù Kristu, u l-Ligi *wahda* hija l-Ligi tat-Testment il-Ġdid (Efesin 1:22-23; 4:4-6; Ġwanni 12:48). Ahna lkoll nafu li m'ahniex nghixu fl-Epoka Patrijarka, lanqas ma ahna qeghdin nghixu fl-Epoka Lhudija jew Możajka, imma nafu li qeghdin nghixu fl-Epoka Kristjana. Ahna għandna ligi ġdida u din il-Ligi bdiet torbot fuqna me-ta Ġesù miet fuq is-salib fejn Hu nehha l-patt il-qadim (Lhud 8:13; 10:9; Kolossin 2:14; Efesin 2:13-16; Rumani 7:4; eċċ.).

**Mistoqsija:** Kienu dawk in-nisa ta' Korintu li ghat-tew rashom waqt il-laqgħat tal-knisja għall-qima qegħ-din jghixu fl-istess Epoka Kristjana li fiha qeghdin nghixu ahna llum? Jiena ċert li kulhadd jaqbel li kienu. Mela dan ifisser illi dawk in-nisa Kristjani ta' l-Ewwel Seklu u dawk tal-lum, tas-seklu li ahna ninsabu fih, huma taht l-*istess Ligi*, il-Ligi tat-Testment il-Ġdid. Jiena ċert li dwar dan ilkoll kemm ahna naqblu wkoll.

Ahna għandna nżommu l-hin kollu f'moħħna li l-ghajn tal-verità tagħna kollha fit-tagħlim għandha tkun il-Kelma ispirata. Meta nippruvaw halli nuru l-validità ta' xi pożizzjoni r-rikors tagħna għandu jkun biss u dejjem il-Kelma ta' Alla. Meta ahna nhossu li żball kien mghallem jew dan qiegħed jiġi mghallem, il-kor-rezzjoni ta' dan għandha tigi biss mill-Kelma ta' Alla. Jekk il-persuna mdahhla tkun sinċiera u onesta u taċ-ċetta miegħek din il-ghajn ta' awtorità, l-iżball jista' jiġi rranġat, ukoll kif fil-każ ta' Apollo

(Atti 18:24-28). Jekk ahna rridu li nikbru fil-għerf tagħna dwar Alla jew xbieha tas-Salvatur tagħna, hemm biss għajn waħda għal struzzjoni bħal din. Jekk, mela, ahna nem-mnu dan, għaliex ta' spiss nirreferu għax-xogħol tal-bniedem qabel il-Kelma ta' Alla? Huwa dan għaliex ahna nemmnu biss dan fit-teorija u mhux bl-esperjen-za? Fil-Kelma ta' Alla ahna għandna:

*“dak kollu li hu meħtieġ għall-ħajja u t-tjieba”* (1 Pietru 1:3).

Huwa dan tabilhaqq magħna? Hija din il-filosofija sinciera tal-ħajja tagħna? Għandna ahna mmorru barra mit-tagħlim tal-Kelma ta' Alla biex ahna nifhmu fil-problemi religjużi tagħna?

Il-Liġi(jiet) tinsab fis-sebġha u għoxrin ktieb tat-Testment il-Ġdid. Huwa t-Testment il-Ġdid li l-Mulej tagħna Ġesù Kristu illegisla għall-Kristjani kollha ta' l-Epoka Kristjana kollha.

Issa halli nkomplu bis-sugġett tagħna, jiġifieri, l-għata tar-ras tal-mara jekk hijiex att ta' fidi jew le.

Ahna lkoll nafu, bħala Kristjani, li d-dizubbidjenza *kollha* għar-rieda ta' Alla hija msejha *dnub*. Halli nzommu dan il-hsieb f'moħħna l-hin kollu hekk kif ahna nkomplu bis-sugġett tagħna.

1 Korintin 11:4 jgħid hekk:

*“Kull (pas) raġel li jitlob jew jipprofeti-zza, b'rasu mgħottija, jagħmel għajb lil rasu.”*

**Mistoqsija:** Jekk raġel, fl-Ewwel Seklu, kien jitlob jew jipprofetizza b'rasu mgħottija, kien jagħmel dan

dnub jew le? Ċertament li jekk raġel jagħmel għajb lil rasu, lil Kristu, dan jagħmel dnub! Nahseb li lkoll naqblu dwar dan.

I Korintin 11:5 jghid hekk:

*“Kull (pas) mara li titlob jew tipprofeti-zza, b’rasha mikxufa, tagħmel għajb lil rasha...”*

**Mistoqsija:** Jekk mara, fl-Ewwel Seklu, kienet titlob jew tipprofetizza b’rasha mikxufa, kienet hija *tagħmel dnub* jew le? Ċertament li jekk mara tagħmel għajb lil rasha, ir-raġel, *din tagħmel dnub!* U dwar dan ukoll nahseb li lkoll naqblu!

Issa, x’inhu l-punt tiegħi hawn? Il-punt tiegħi huwa dan; Alla, fil-Kelma tiegħu jghidilna li:

*“d-dnub hu l-ksur tal-ligi”* (Ġwanni 3: 4).

Dan ifisser illi jekk dawk l-irġiel u nisa f’Korintu fl-Ewwel Seklu kienu qeghdin jghixu fl-*istess* Epoka Kristjana li qeghdin nghixu fiha ahna llum, jekk dawk l-irġiel u nisa f’Korintu fl-Ewwel Seklu kellhom l-*istess* Ligi tat-Testment il-Ġdid kif ghandna ahna llum, ghaliex, mela, tghid li mhuwiex dnub għall-mara tas-seklu tagħna li taghti qima lil Alla b’rasha mikxufa, meta dan kien dnub għall-mara fl-Ewwel seklu li tagh-mel dan? Dan japplika għall-irġiel ukoll. Jekk ahna lkoll qeghdin taht l-*istess* Ligi, jekk ahna niksru dik il-Ligi, ahna nikkommettu dnub kontra l-Awtur ta’ dik il-Ligi. Meta qeghdin nitkellmu dwar “l-Epoka Krist-jana” u “l-Ligi” tagħha, iż-żmien u l-uzanza m’għan-dhom x’jaqsmu xejn magħhom (Ara 1

Pietru 1:24-25). L-apostlu Pietru, b'ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu, jghidilna,

*“Imma haġa waħda, maħbubin, għandkom iżżommu f' moħħkom, li jum wiehed quddiem il-Mulej hu daqs elf sena, u elf sena daqs jum wiehed”* (2 Pietru 3:8).

Għall-Mulej ma hemmx żmien, elf sena għall-Mulej huma l-istess daqs li kieku kien jum wiehed. Imma għalina ż-żmien huwa differenti. Ahna nħarsu lejn il-passat, lejn il-preżent u lejn il-futur, imma għall-Mulej dan ma jeżistix. Kif, mela, ahna nistghu ngħidu li l-ghata tar-ras tal-mara kienet biss għan-nisa ta' Korintu u għal dak iż-żmien biss?

**Mistoqsija:** Għal kemm żmien l-ghata tar-ras kienet applikabbli f'Korintu? Għal hames snin, għoxrin sena, żewġ sekli, għal kemm żmien? U meta waqfet l-ghata tar-ras tal-mara milli tkun applikabbli u bl-ordni ta' min?

Jekk raġel jew mara kienu dizubbidjenti għal dak li nsibu miktub fil-Kelma ta' Alla, fil-*fidi li nġhatat **darba għal dejjem lill-qaddisin***” (Ġuda 3), jiġifieri, dak li nsibu fl-1 Korintin 11:2-16, u b'din id-dizubbidjenza tagħhom, huma, bla ebda dubju, kienu jikkommettu dnuw fl-Ewwel Seklu u f'Korintu, id-dnuw kien kontra Kristu, kontra Alla.

Kif ahna qbilna, il-Kristjani ta' l-Ewwel Seklu, inkluż dawk ta' Korintu u dawk tas-seklu tagħna, huma kollha membri tal-knisja *waħda*, huma kollha taħt l-istess Ras *waħda*, u huma *kollha* taħt il-*Ligi* tat-Test-

ment il-Ġdid. Issa, ahna qbilna wkoll lid-dnub huwa “*ksur tal-ligi*,” il-ligi tat-Testment il-Ġdid. Jiena ċert li kulhadd jaqbel li KULL (*pas*) dnub jikser xi att ta’ fidi ghaliex jekk dak li jigi miksura ma jkollux fuqu l-pe-nalita ta’ dnub, allura dan ma jkunx att ta’ fidi, imma jekk dan huwa dnub, allura hadd ma jista’ jichad li dan huwa att ta’ fidi ghaliex:

“*dak kollu li mhux mill-fidi hu dnub*”  
(Rumani 14:23b).

Ma jurix dan car li għall-mara li tagħti qima lil Alla, fl-ewwel jum tal-gimgha b’rasha mikxufa din tkun qed tikkommetti dak l-att li mhuwiex mill-fidi, din tkun qed tikser il-ligi u b’hekk tkun qed tidneb? Ahna qbil-na wkoll li jekk tagħmel għajb lil rasek tidneb, kemm jekk tkun raġel u kemm jekk tkun mara, tidneb ghaliex tkun qieghed tagħmel dizunur lil Kristu, u ahna għan-dna:

“*(ni)ftakru f’dawk li għandhom is-set-għa fuqkom, li xandrulkom il-kelma ta’ Alla: ixbhuhom fil-fidi tagħhom, billi tharsu lejn it-tmiem tal-hajja tagħhom. Ġesù Kristu l-bieraħ, u illum, Hu l-istess, u jibqa’ għal dejjem*” (Lhud 13:7-8).

Mela, jekk dan kien dnub (mhux ksur ta’ uzanza, imma “ksur tal-ligi”) *il-bieraħ*, dan ikun dnub *illum*, u jkun dnub *ghada*, u jibqa’ jkun dnub *għal dejjem* sat-tmiem taż-żminijiet. Dan hu dak li jagħmel l-ghata tar-ras tal-mara *att ta’ fidi*:



*“Għaliex min iħares il-liġi kollha, u jonqos f’ħaga wahda, ikun ħati ta’ kol-lox”* (Ġakbu 2:10).

Mela ahna,

*“għandna nisimghu minn Alla aktar milli mill-bnedmin”* (Atti 5:29).

Ahna għandna,

*“nibzghu minn Alla, u nharsu l-kmandamenti Tiegħu: għax dan hu d-dmir ta’ kull bniedem. Għax Alla jagħmel ħaqq minn kulma jsir, minn kull ħaga mohbija, sew tajba, u sew ħażina”* (Ekklezjażti 12:13-14).

Ahna m’għandniex ninterpretaw, jew inhallu lil min jiterpetalna dak li l-Ispirtu s-Santu qalilna, permezz ta’ l-appostlu Pawlu. L-Ispirtu s-Santu *ma semmiex* l-għa-ta tar-ras tal-mara fl-1 Korintin 11:2-26 bħala *drawwa* u għalhekk għandna nobdu dak il-kmand mingħajr ma niddubitaw.

Issa ahna niġu għall-mistoqsija importanti ħafna magħmula mill-appostlu ispirat innifsu:

*“Iġġudikaw intom! Jixraq li mara titlob xuxa lil Alla?”* (1 Korintin 11:13).

L-Ispirtu s-Santu poġġa din il-mistoqsija għall-Epoka Kristjana *kollha*, għal dawk li jsibu lilhom infushom f’xi diffikultà dwar l-għata tar-ras tal-mara waqt is-servizz ta’ qima. Hawn wiehed jista’ jispejga dan il-vers b’dan il-mod:

“Issa, wara li spjegajt ghaliex il-mara ghandha tghatti rasha waqt il-qima, wara li tajt lil **kull** (pas) mara u lil **kull** (pas) raġel (versi 4, 5) ir-raġunijiet sa mill-holqien (versi 7-7, 12), issa li tafu dan kollu, “iġġudikaw intom” stess, għiduli intom stess, iddeċiedu intom stess, ir-responsabbiltà kollha issa hija fuqkom ghaliex tafu r-raġunijiet kollha, **Jixraq** li mara titlob xuxa lil Alla?”

“Iġġudikaw intom” (1 Korintin 11:13). Hawn l-appostlu ispirat ipoġġi l-mistoqsija għall-ġudizzju tajjeb tal-qarrejja tiegħu. Hafna nies li jifhmu l-arranġament Divin jaċċettaw dan bil-ferħ kollu. Dan mhuwiex l-uniku post li ahna nsibu din il-mistoqsija mpogġija quddiem dawk li kienu qeghdin ifittxu l-verità. Ahna nsibu din il-mistoqsija mpogġija quddiem l-istess knisja f’Korin-tu. Fl-1 Korintin 10:15, Pawlu poġġa l-mistoqsija :

*“Iġġudikaw intom kull ma ngħid.”*

Hawn, il-Grieg għall-kelma “iġġudikaw,” kemm fl-1 Korintin 11:13 u kemm dik ta’ 1 Korintin 10:15, huwa l-istess, “*krino*” li jfisser, “primarjament turi biex tis-separa, tghażel, tagħmel għażla, għalhekk, li tidde-ċiedi, u għalhekk li tiġġudika, tippronunzja l-haqq” (Vine, p. 280).

**Mistoqsija:** X’hemm x’wiehed li jrid jissepara, jagħzel, jiddeċiedi, jiġġudika u jippronunzja l-haqq f’dawn iż-żewġ passaqġi mill-Iskrittura, mill-Ittra lill-

Korin-tin? Ifisser dan, li billi l-kelma “Iġġudikaw” tfisser li tagħmel għażla, allura ahna fil-libertà li naghżlu dak li jidhrilna ahna?

Halli naraw sewwa x’inhil t-tifsira ta’ din il-kelma mis-sugġetti li nsibu f’dawn il-passaġġi, jiġifieri, 1 Korintin 10:15 u 11:13.

Is-sugġett ta’ 1 Korintin 10:15 huwa dwar l-idolat-rija: Pawlu jghid:

*“Nitkellem magħkom bhala nies ta’ l-ghaqal, għamlu haqq intom minn dak li nghid.”*

Jiena ċert li hadd ma jifhem li permezz ta’ dan il-kliem ahna nistgħu naghżlu l-idolat-rija! Jiena ċert li kulhadd jifhem li dan il-kliem ifisser li: “issa, li għandna dak kollu li hu meħtieġ dwar x’inhil sewwa u x’inhil hażin dwar l-idolat-rija, ir-responsabbiltà hija fuqna, u bhala nies bil-ghaqal, nies infurmati tajjeb, għandna nagħm-lu għażla sewwa, għandna nisseparaw dak li hu hażin minn dak li hu tajjeb, għandna niddeċiedu li nimxu fuq it-triq li nsibu fil-Kelma ta’ Alla, għandna nippronunz-jaw kundanna fuq dak li hu hażin, fil-każ ta’ dan is-sugġett, jiġifieri, l-idolat-rija, u nippronunzjaw l-ubbid-jenza tagħna lejn dak kollu li hu ispirat mill-Ispirtu s-Santu (Ara Luqa 12:57). Għandna nagħmlu l-istess kif għamlu n-nies ta’ Berea:

*“Dawn kienu aktar ġenerużi minn dawk ta’ Tessalonika, billi laqgħu l-kelma bil-ħeġġa kollha, u fittxew fl-*

*iskrittura, jew dawk il-hwejjeg kinux hekk*” (Atti 17:11).

Is-sugġett ta’ 1 Korintin 11:2-16 huwa l-ghata tar-ras tal-mara waqt il-laqgħat tal-Kristjani (il-knisja) kull l-ewwel jum tal-ġimgħa għall-qima li juri li permezz ta’ din l-ghata, il-mara tkun qed turi postha fl-ordni Divina li nsibu f’versi 3-5. X’inh i t-tifsira ta’ din il-frazi, “Iġġudikaw intom” li nsibu f’vers 13? Tfisser din li l-mara hija fil-libertà li tagħzel jekk tghattix rasha jew le? Ċertament li le! Dan ifisser li bhala nies maturi ahna għandna nkunu kapaci nuzaw mohhna, dak il-mohh mogħti lilna minn Alla. Wara li fiz-żewġ kazi, l-appostlu ispirat ta raġunijiet konkreti kontra li wiehed *jibqa’ fl’idolatrija* (1 Korintin 10:6-14), u kont-ra li mara *tagħti qima lil Alla xuxa* (1 Korintin 11:2-16), ahna għandna r-responsabbiltà kbira li “*nigġudi-kaw ahna*” billi nimxu fuq il-passi li mxew fuqhom l-appostli kollha u l-knejjes ta’ Alla (1 Korintin 11:16).

## **IX-XAGĦAR TAL-MARA BHALA GHATA**

Xi whud jghidu li l-ghata huwa x-xagħar tal-mara ghaliex vers 15b jghid li:

*“...ghax xagħarha mogħti lilha bhala velu.”*

Vers sitta jghid,

*“Għax jekk il-mara ma tghattix rasha, ha taqta’ wkoll xagħarha: imma jekk hu ghajb għall-mara li taqta’ jew tqar-wez xagħarha, ha tghatti rasha.”*

Sfortunatament, hafna mill-verżjonijiet tal-Bibbja, kel-ma li hija ta' importanza kbira jhalluha barra. Il-verż-jonijiet *kollha* tal-Bibbja bil-Malti jhalluha barra. Din il-kelma hija "*ukoll*" li fil-Grieg hija *kai* u li tinsab f'vers 6. "Ha taqta' **wkoll** xagħarha." Din il-klema turi ċar li hemm **żewġ** velijiet li huma ikkunsidrati, jiġi-fieri, x-xagħar naturali, u l-velu materjali li bih ir-ras hija mgħottija. Halli jkun innutat li mill-holqien Alla ntenzjona li n-nisa ghandhom jilbsu velu (għata) bhala simbolu tas-sottomissjoni tagħhom lejn ir-raġel; imma *minflok* għata artifiċjali, Hu ta lill-mara għata ta' xagħar. Din kienet biex turi li:

*"r-raġel mhux mill-mara; iżda l-mara mir-raġel. U l-anqas ir-raġel ma kien mahluq għall-mara; iżda l-mara għar-raġel"* (1 Korintin 11:8-9).

Ix-xagħar huwa biex ifakkar dan imma mhux biex jagħmel lill-mara inferjuri għar-raġel ghax:

*"Madankollu, fil-Mulej, la r-raġel ma hu mingħajr il-mara, lanqas il-mara mingħajr ir-raġel"* (1 Korintin 11:11).

Alla ta lill-mara għata ta' glorja, ix-xagħar naturali tagħha, wahda li tista' għustament tkun imkabbra biha. Imma aktar wara, meta l-mara dinbet, Alla htiegilha li tilbes *it-tieni* (din id-darba għata artifiċjali) velu, jew għata. L-għata hija l-ħaġa importanti; ix-xorta jew l-istil ta' l-għata hija sekondarja. Dan juri ċar kemm huma żbaljati dawk li jghidu li l-għata kienet drawwa taz-żmien.

Il-mistoqsija li hija diskussa fl-1 Korintin 11:2-16 mhijiex waħda akkademika, li għandha tkun imqieghda f' postha permezz tar-raġuni tal-bnedmin. Din hi, għall-kuntrarju, sugġett li huwa mqieghed fil-fond fil-prinċipji li bihom Alla jiggverna r-razza umana, u speċjalment in-nies Tieghu li huma fi Kristu Ġesù.

Barra minn dan, il-mistoqsija ma tafx l-awtorità tagħha għall-użanzi tan-nies li għexu matul iż-żmien li l-apostlu Pawlu kiteb dan il-kliem. Ukoll qari fuq fuq tal-passaġġ li issa qeghdin nikkunsidraw juri li Alla intenzjona li r-regolamenti mogħtija hemm għandhom ikunu osservati minn nies Tieghu fiż-zminijiet KOLL-HA. *Ebda persuna għaqlija ma tafferma li Alla rabat użanza pagana fuq il-knisja Tieghu!* L-ghata tar-ras kienet tintlibes meta l-knisja kienet tiltaqgħa għall-qima pubblika “*minhabba l-angli,*” u MHUX sempli-ċiment minhabba użanza tal-bniedem. Użanza bħal din lanqas biss ma hija msemija *f'din* il-konnessjoni.

Għalhekk Pawlu ta tliet raġunijiet ispirati biex tilbes il-velu jew għata fil-laqgħat pubbliċi tal-qima. Mhu-wiex raġjuevoli, mela, quddiem dawn il-fatti, li tik-konkludi li l-mistoqsija kollha hija bbażata fuq użanza umana? Ma jkun qatt! Tassew, hija mistoqsija li tin-volvi r-rieda ta' Alla li Jista' Kollox (Matthew 7:21-23).

## TITLOB JEW TIPPROFETIZZA

1 Korintin 11:4-5,

*“Kull raġel li jitlob jew jipprofetizza,  
b'rasu mgħottija, jagħmel għajb lil ra-*

*su. Imma kull mara li titlob jew tippro-  
fetizza, b'rasha mikxufa, tghamel  
ghajb lil rasha: ghax hu l-istess haga  
qisu kie-net imqarwza."*

Huwa importanti hafna li tkun taf it-tifsir tal-kliem li jinsab miktub f'dawn iż-żewġ versi ispirati li jikkoncernaw "l-ghata tar-ras" tal-mara fil-laqgħa tal-qima kull l-ewwel jum tal-ġimgħa u li jikkoncernaw il-pożi-żżjoni tar-raġel ukoll. Mela, halli naraw x'ahna ahna obligati, bhala rġiel u nisa, li naghmlu dwar din il-ħaga.

"KULL." Kif diġà spjegajt (paġni 7-13), il-kelma "kull" hawn, hija *pas* fl-originali, li tfisser, "kull wiehed mill-klassi muriġa permezz tan-nom magħqud magħha; il-mod shih ta', mezzi, f'kull okkażjoni, kuljum jew għal dejjem, daww kollha u xejn inqas, eċċ."

"RAĠEL." Il-kelma Griega għal "raġel" hija *aner* li tirreferi jew għal raġel mizzewweg jew għal raġel bħa-la raġel kif ahna nsibu l-kelma fl-1 Korintin 3:8. Hija t-tifsira ta' l-aħħar li ahna nsibu fl-1 Korintin 11:4, għaliex jekk il-kelma "kull" tirreferi wiehed mill-klassi muriġa permezz tan-nom magħqud magħha, eċċ., ċertament li din mhix qed tirreferi għal raġel miż-żewweg.

"JITLOB (TITLOB)." Il-Grieg għal din il-kelma huwa, *proseuchomai* li dejjem hija wżata dwar it-talb lil Alla. L-istess kelma tinsab f'ħafna passagġi bħal Mattew 5:44; 6:5; 26:41; Mark 1:35; 6:46; Luqa 5:16; Atti 1:24; 1 Korintin 14:13, 15; Efesin 6:18; Filippin 1:9 u oħrajn. Hemm tifsiriet oħra tal-kelma "titlob"

jew “talb” li ahna nsibu fil-Bibbja, bhal, “li tkun trid, titlob bil-hniena, Grieg, *deomai*, (Luqa 22:32); li titlob, tinterroga, Grieg, *erotao*, (Luqa 5:3); li tixtieq, Grieg, *euchomai*, (Gakbu 5:16); u, li ssejjah ghal, jew magenb, Grieg *parkaleo*, (Matthew 26:53; Mark 5:17, 18).

Matthew 6:9 juri lilna kif ahna ghandna nitolbu:

“*Hekk mela itolbu (proseuchomai):...*”

Hawn ahna ghandna l-istess kelma Griega li ghandna fl-1 Korintin 11:4, 5.

“JEW.” Il-Grieg huwa *E*, jew. Din hija kongunzjoni dizguntiva (li tifred, li tissepara, li turi għażla bejn zewġ kelmiet). Wiehed mill-użu tagħha huwa biex tid-distingwi hwejjeġ li jeskludu lil xulxin, jew li jistgħu jieħdu post xulxin.” (W.E. Vine, p. 20). Din ghandha tifsiriet oħra wkoll, li huma “*eite*,” li tfisser, “kemm jekk”; “*ei me*,” li tfisser, “jew mhux”; “*mete*,” li tfisser, “u mhux, lanqas, la” (Ara *Young’s Analytical Concordance to the Bible*, p. 722).

Wiehed jista’ jistaqsi, “Liema waħda minn dawn l-erba’ kelmiet ahna ghandna fl-1 Korintin 11:4, 5?” Ahna ghandna nzommu f’*mohħna* li l-1 Korintin 11:4, 5 ma jghidux “Kull raġel li jitlob U jipprofetizza...” “Kull mara li titlob U tipprofetizza...” imma dawn il-versi jghidu ċar, “kull raġel li jitlob JEW jipprofetizza...” u “kull mara li titlob JEW tipprofetizza...” Din hija xi haġa li hafna jonqsu milli jaraw u li hija ta’ importanza kbira f’li wiehed jifhem it-tifsira ta’ dawn il-versi u li rari hija nnutata. Għalhekk, halli naraw x’*inhi* l-vera tifsira ta’ din il-particella “jew.”



It-tifsira li ahna nsibu fl-1 Korintin 11:4, 5 hija l-istess bħal dik ta' Matthew 6:24, 31; 5:17, 18, 35; 18:8; eċċ. Matthew 6:24 jaghtina spjegazzjoni ċara tat-tifsira tagħha:

*“Hadd ma jista’ jaqdi żewġ sidien; għax jew jobghod lil wiehed, u jhobb lill-iehor; jew iżomm ma’ wiehed, u jzeblah lill-iehor. Ma tistghux taqdu ’l Alla u lil mammona.”*

Il-mistoqsija tiegħi hawn hija din: “Jista’ xi hadd jgħid lit-tifsira hawn tal-kelma “jew” li hija l-istess kelma bħal dik li nsibu fl-1 Korintin 11:4, 5, “E” turi xi rel-azzjoni bejn iż-żewġ “sidien”? Din turi l-eskluzjoni ta’ wiehed mill-iehor. Wiehed ma jistax jaqdi lil Alla u lil mammona.

Għaliex jiena qieghed ngħid dan? Għaliex xi whud jinterpretaw 1 Korintin 11:4, 5, bħala lit-talb u l-profe-tizzar huma nvoluti fid-doni mirakolużi, u minhabba dan huma relatati ma’ xulxin. Imma l-Grieg huwa ċar u ma jistax ikun miċhud. Li titlob huwa haġa waħda u li tipprofetizza huwa totalment haġa oħra. Dawn huma totalment żewġ azzjonijiet differenti. Li tghid lit-talb u l-profetizzar kif insibuhom fl-1 Korintin 11:4, 5 jmor-ru flimkien jew li għandhom l-istess tifsira, jiġifieri, magħqudin flimkien, huwa li tkun wisq mhux Skrit-turali.

Il-kelma l-oħra hija *eite*, kemm jekk, u ahna nsibu din il-kelma wżata fl-1 Korintin 3:22,

*“Kemm jekk Pawlu, jew Apollos, jew Kefa, jew id-dinja, jew il-ħajja, jew il-*

*mewt, jew il-hwejjeg t'issa, jew il-hwejjeg li g'ejjin; kollox tagħkom."*

Hawn għandna spjega ċara hafna li din mhijiex qed teskludi wiehed mill-iehor imma li wiehed jista' jiehu post l-iehor. Hadd ma jista' jgħid li hemm xi differenza fost dawn l-irġiel Pawlu, Apollos, jew Kefa. Alla ta lil dawn l-irġiel kollha għall-benefiċċju tal-knisja kollha kemm hi. Imma jekk, minflok il-kelma Griega *eite* ahna għandna *E*, allura t-tifsira kienet tkun differenti!

Il-kelma l-oħra hija, *ei me*, jew mhux, li ahna nsibu fit-2 Korintin 3:1,

*"Se nergħu nibdew nirrikmandaw lil-na n fusna? Jew nahtiegu, bħal x' uħud, ittri ta' rakkomandazzjoni għalikom, jew ittri ta' rakkomandazzjoni minn għandkom?"*

Dan il-vers jista' jinqara b' dan il-kliem:

*"Se nergħu nibdew nirrikmandaw lil-na n fusna? Jew (mhux) ahna nahtiegu, bħal x' uħud, ittri ta' rakkomandazzjoni għalikom, jew ittri ta' rakkomandazzjo-ni minn għandkom?"*

Ahna ma nistgħux inpoġġu, minflok il-kelma *ei me* l-kelma *E* jew *eite* mingħajr ma naghmlu hsara lit-tifsira tal-vers.

L-ahhar tifsira ta' din il-particella "jew" hija, *mete*, li tfisser, "u mhux, inqas, u la." Din ahna nisbuha msem-mija erba' darbiet fit-2 Tessalonikin 2:2,

*"Nitlobkom biex ma toqogħdux thawdu raskom malajr u tinhasdu bhallikieku l-migja ta' jum il-Mulej qorbot, u la jekk tkunu mnebbhin mill-Ispirtu u lanqas jekk tisimghu xi kelma, u lanqas b'xi ittra taparsi minn għandna."*

Wiehed għandu jkun attent hafna meta huwa jkun ikkon-frontat b'diskrepanzi li l-bnedmin johlqu dwar dak li nsibu fil-Kelma ta' Alla, speċjalment meta naqraw minn din u dik it-traduzzjoni. Per eżempju, kif kont qieghed naghmel ir-ricerka tieghi dwar din il-particella "jew," jiena sibt li fit-2 Tessalonikin 2:2 il-Verzjoni Re Ġakbu għandha "lanqas" (neither) li hija korretta, l-ASV (Ame-rican Standard Version) u r-RSV (Revised Standard Version) għandhom "il-wiehed jew l-iehor" (either) li mhix korretta, il-C. V. (Confraternity Version) għandha "kemm jekk" (whether) li mhix korretta wkoll. Dan juri lilna kemm wiehed għandu jkun attent meta hu jkun qie-għed onestament jipprova jfittex dak li Alla jrid minnu, fil-fatt, dak huwa dak li ahna qegħdin nippruvaw naghmlu dwar l-għata tar-ras tal-mara fil-qima! Kull ma ahna rridu li naghmlu huwa li nogħgbu lil Alla u mhux lill-bnedmin! Dawn il-verzjonijiet li jiena semmejt huma taj-bin, imma xorta, huma magħmulin mill-bnedmin u għal-hekk għandhom xi żbalji ta' din ix-xorta, li għalkemm huma żbalji

żgħar u li ma tantx jiġu nnutati mill-qarrejja tagħhom, dawn huma ta' importanza kbira għall-istudent tal-Bibbja. Dan hu għaliex ahna għandna mmorru għat-test tal-Grieg biex inkunu nafu l-kelma eżatta u t-tifsira eżatta tagħha.

It-tifsira ta' dak li ahna nsibu fit-2 Tessalonikin 2:2, li **ebda waħda** mill-hwejjeg imsemmija, jiġifieri, l-ispirtu, il-kelma, ittra minn għandna, m'għandha iddawwana mis-sugġett imsemmi, jiġifieri, il-verità li hadd ma jista' jew ikun jista' jaf iż-żmien tal-miġja tal-Mulej li kienet hekk iffissata, li hadd ma jista' jgħid b'mod tassew li din tista' tkun magħrufa!

Il-mistoqsija tiegħi hija din: ma jurux dawn it-tifsiriet differenti tal-particella “jew” li ahna nsibu fl-1 Korintin 11:4, 5; 3:22; 2 Korintin 3:1; u 2 Tessalonikin 2:2, it-tifsira tassew dwar dak li “jitlob jew jipprofetizza,” jiġi-fieri, jekk dawn humiex relatati waħda għal l-oħra jew le? Ahna m'għandniex inwiegħbu jew nieħdu t-tweġiba tagħna minn xi interpretazzjoni ta' xi skular, imma t-tweġiba tagħna għandu jkollha *hekk jgħid il-Mulej tap-pogġjaha!*

“TIPPROFETIZZA.” Il-Grieg għal dan il-verb huwa, *propheteuo*, li tkun profeta, li titkellem b'ispirazzjoni di-vina; li tbassar: (a) Bl-ideali tgħid minn qabel grajjiet tal-futur li għandhom x'jaqsmu speċjalment għas-saltna ta' Alla. (b) Li tgħid 'il quddiem, tiddikjara, haġa li tista' biss tkun magħrufa b'ispirazzjoni divina. Matthew 26:28; Mark 14:65; Luqa 22:64; 7:39; Ġwanni 4:19. (c) Li toħ-roġ 'il quddiem taht impuls għal għarrieda fi kliem għoli jew f'tifhir ta' kunsilli divini. Luqa 1:67; Atti 19:6, jew taht tqanqil

bhal dan biex tghallem, tirrifjuta, twissi, tfar-raġ ohrajn. 1 Korintin 9:4, 5; 8:9; 14:1; 3:5, 24, 31, 39. (d) Li taġixxi bhala profeta, tibghat l-uffiċċju profetiku. Rivelazzjoni 11:3 (Thayer).

Kif wiehed jista' jara, it-tifsira ta' din il-kelma, "tipp-rofetizza" m'ghandha xejn x'taqsam mal-kelma "titlob" li ahna nsibu fl-1 Korintin 11:4, 5, 13. Il-problema ma' xi whud hija li huma jippruvaw li jghaqqdu dawn iz-żewġ kelmiet flimkien biex b'hekk dik l-ghaqda jew involvi-ment isservi bhala skuża biex iżzomm l-argument tagh-hom kontra l-ghata tar-ras tal-mara. Imma l-Kelma ta' Alla hija cara hafna dwar dan kif jiena digà spjegajt dwar il-particella "jew." Wiehed ghandu jiftakar li,

*"Għax hajja hi l-kelma t'Alla, u qaw-wija, u taqta' aktar minn xabla b'zewġt ixfar, u tinfed ukoll sa fejn tinfired ir-ruh mill-ispirtu, u l-ġogi mill-mudul-lun, u tgharbel il-ħsibijiet u l-fehmiet tal-qalb"* (Lhud 4:12).

Huwa tassew li doni mirakolużi spiritwali waqfu lllum (1 Korintin 13:8-10) u huwa wkoll tassew li l-profezija kienet wahda mid-disa' doni mirakolużi (1 Korintin 12:10), imma li targumenta lit-talb, minhabba li huwa msemmi ma' li tipprofetizza fl-1 Korintin 11:4, 5 waqaf ukoll, huwa li tirrifjuta l-Kelma ta' Alla. Kif, mela, jista' l-Kristjan "jitlob mingħajr waqfien"? (1 Tessalonikin 5: 17).

Kieku l-Ispirtu s-Santu ispira lil l-appostlu Pawlu biex jikteb, "kull mara li titlob eite (jew)

tipprofetizza...” minflok ma kiteb “kull mara li titlob *E* (jew) tipprofetiz-za...” allura ahna ghandna, fil-fatt ghandna nacçettaw b’qalbna kollha li l-ghata tar-ras tal-mara kienet għaz-żmien tad-doni mirakoluži. Imma dak MHUWIEX dak li l-Ispirtu s-Santu jgħid permezz ta’ Pawlu, u lkoll nafu xi jgħid l-Ispirtu s-Santu! Mela, għaliex tipprova biex tbiddel dak li l-Ispirtu s-Santu rrivelalna ċar fil-Kelma Tiegħu?

Problema simili hija dik tal-magħmudija, li ahna nsibu f’Mark 16:16. Min għandu jkun salv? Xi whud jgħidu, Min jemmen isalva.” Imma hija din il-lingwa tal-Mulej tagħna? Ohrajn jgħidu, “Trabi għandhom jitghammedu.” Għal darb’ohra, jiena nistaqsi, hija din il-lingwa tal-Mulej tagħna Ġesù Kristu? Qieghed tara, kemm in-nies jitbiegħdu mill-veru tagħlim tal-Kelma ta’ Alla! Illum ahna nisimghu predikaturi jippriedkaw “Min jemmen u mhuiwix mghammed isalva.” Ahna nisimghu predikatu-ri ohra jippriedkaw li “min ma jistax jemmen u jkollu fit qtar ta’ ilma mbexxex fuq rasu jsalva.” Miljuni ta’ nies jaççettaw dan it-tagħlim falz mingħajr l-içken hsieb ta’ dak li l-Mulej tassew jgħid, mingħajr ma jistaqsu lilhom infushom, “Qieghed jiena nimxi wara Ġesù jew wara t-tradizzjonijiet u t-tagħlim tal-bnedmin?”

Ahna ghandna nkunu attenti hafna biex ma naghmlux l-istess haġa dwar l-ghata tar-ras tal-mara! Xi whud jgħi-du li l-ghata tar-ras kienet użanza taż-żmien, lit-talb u li tipprofetizza huma żewġ doni mirakoluži, u billi d-doni mirakoluži waqfu l-ghata tar-ras waqfet jew spicçat ma-għhom. Imma jiena nerga’ nistaqsi, Hija din il-lingwa ta’ l-Ispirtu s-Santu? Ahna

rajna ċar x'tghid l-ispirazżjoni dwar x'inhil-uzanza msemija fl-1 Korintin 11: 2-16. Rajna ċar ukoll litalb m'ghandu xejn x'jaqsam ma' li tipprofetizza billi spjegajna t-tifsira ta' l-artiklu diżguntiv "jew" li nsibu f'versi 4 u 5. Issa jiddependi minn kull Kristjan individwali li jagħzel liema hija t-triq it-tajba, jigifieri, il-Kelma ta' Alla jew il-kelma tal-bnedmin!

Qabel ma nagħlaq dan l-istudju, jiena nixtieq nipprezenta test li jikkonsisti minn mistoqsijiet u twegibiet, imma t-twegibiet jikkonsistu **biss** minn **ktieb**, **kapitlu** u **versi** mill-Kelma ta' Alla, il-Bibbja Mqaddsa u xejn ak-tar. Ahna għandna nhallu l-Bibbja twiegebb għalina. Im-bagħad iddeċiedi int jekk l-ghata tar-ras tal-mara hijiex applikabbli għan-nisa taz-żmien tagħna jew le! Dan it-test għandu jservi bħala twegiba għat-tielet mistoqsija tagħna:

**It-Tielet Mistoqsija:** Kien l-appostlu Pawlu, b'ispirazżjoni mill-Ispirtu s-Santu, qiegħed jagħti struzzjonijiet lill-knisja ta' Korintu *biss* jew lill-ġisem *kollu*, il-knisja?

**Twegiba:**

## TALB U L-IKLA TAL-MULEJ

### (1 Korintin 11:1-34)

1. Lil min Pawlu imita?  
Twegiba: 1 Korintin 11:1
2. Għal liema tradizzjonijiet kellhom iżommu il-Korintin?  
Twegiba: 1 Korintin 11:2
3. Xi tradizzjonijiet jistghu jirrovina?  
Twegiba: Kolossin 2:8

4. Min huwa r-ras ta' Kristu?  
Twegiba: 1 Korintin 11:3
5. Min huwa r-ras tar-raġel?  
Twegiba: 1 Korintin 11:3
6. Min huwa r-ras tal-mara?  
Twegiba: 1 Korintin 11:3
7. Lil min ir-raġel jagħmel għajb meta jitlob b'rasu mghottija?  
Twegiba: 1 Korintin 11:4
8. Lil min il-mara tagħmel għajb meta titlob b'rasha mikxufa?  
Twegiba: 1 Korintin 11:5
9. Ras ta' mara mingħajr għata hija l-istess bhal xhiex?  
Twegiba: 1 Korintin 11:5
10. Ghaliex raġel m'għandux ikollu rasu mghottija?  
Twegiba: 1 Korintin 11:7
11. Għal min kienet il-mara mahluqa?  
Twegiba: 1 Korintin 11:9
12. Għal liema kawża l-mara għandha tghatti rasha?  
Twegiba: 1 Korintin 11:10
13. X'tgħallem in-natura dwar ix-xagħar twil u x-xagħar qasir?  
Twegiba: 1 Korintin 11:10
14. Kif għandha din il-kustjoni tkun ittrattata jekk jin-qala l-inkwiet, jigifieri, nuqqas ta' ftehim?  
Twegiba: 1 Korintin 11:16
15. Ghaliex Pawlu ma kienx jista' jfahhar lill-knisja f'Korintu?  
Twegiba: 1 Korintin 11:17
16. X'kien hemm jezisti fost il-membri f'Korintu?



- Twegiba: 1 Korintin 11:18
17. Kif Pawlu kien jaf li kien hemm firdiet fosthom?  
Twegiba: 1 Korintin 11:19
18. Kif xi whud kienu qeghdin jiehdu sehem fl-Ikla tal-Mulej?  
Twegiba: 1 Korintin 11:20, 21
19. Fejn in-nies għandhom jieklu u jixorbu?  
Twegiba: 1 Korintin 11:22, 34
20. Min talab halli l-Ikla tal-Mulej għandha tkun osser-vata? U għal liema raguni għandha tiġi osservata?  
Twegiba: 1 Korintin 11:24, 25
21. Meta l-Ikla tal-Mulej kienet originata?  
Twegiba: 1 Korintin 11:23
22. Kemm spiss ahna nhabbru l-mewt tal-Mulej?  
Twegiba: 1 Korintin 11:26
23. Min ikun hati tal-gisem u d-demmm tal-Mulej?  
Twegiba: 1 Korintin 11:27
24. X'għandu kull wiehed jagħmel qabel ma jiehu l-Ikla tal-Mulej?  
Twegiba: 1 Korintin 11:28
25. Xi ngħidu dwar dak li ma jagħraf il-gisem?  
Twegiba: 1 Korintin 11:29
26. X'kien għara lil xi whud li naqsu milli jobdu l-kmand ta' vers 28?  
Twegiba: 1 Korintin 11:30
27. Għaliex ahna nkunu mwiddba mill-Mulej?  
Twegiba: 1 Korintin 11:32

Issa, l-mistoqsija tiegħi hija din: Taqbel int mat-twegibiet mogħtija, mhux minni, imma mill-Ispirtu s-Santu Nnifsu? Jekk iva, allura int għandek taççetta t-

taghlim ta' l-ghata tar-ras tal-mara waqt is-servizz ta' qima lil Alla f'kull l-ewwel jum tal-gimgha, il-Hadd, ghaliex it-tweġi-biet mogħtija dwar l-ghata tar-ras tal-mara huma mogħti-ja mill-Ispirtu s-Santu u ahna **m'ghandna ebda awtorità** biex nibdlu xi wahda jew xi haġa minnhom!

### KONKLUŻJONI

Dak li ahna studjajna, jiġiferi, 1 Korintin 11:2-16, l-Ispirtu s-Santu, permezz ta' l-apostlu Pawlu, afferma l-prinċipju ta' l-ordni divina u l-pożizzjoni tar-ras.

*“Izda jien irridkom tkunu tafu, illi r-ras ta' kull raġel hu Kristu; u r-ras tal-mara hu r-raġel; u ras Kristu hu Alla”*  
(1 Korintin 11:3).

Ahna rajna li din l-ordni tal-pożizzjoni tar-ras **mhijiex** wahda ta' superjorità imma wahda ta' awtorità. Kif din l-awtorità hija eżerċitata f'mod bil-biza' ta' Alla, din tip-produċi armonija u barka u paċi. Ahna eżaminajna fil-qosor ir-relazzjoni ta' Alla u Kristu biex nitghallmu t-tifsira tal-pożizzjoni tar-ras għar-relazzjoni tar-raġel u l-mara. Ġesù qal,

*“Jiena u Missieri haġa wahda ahna”*  
(Ġwanni 10:30).

Dan jitkellem dwar **egwalità**. F'okkazjoni oħra, Ġesù qal fis-sustanza,

*“Jiena m'iniex wahdi, f'dak li qiegħed nagħmel”* (Ġwanni 8:16).

Dan jitkellem dwar **kooperazzjoni**. Ġesù qal, fit-tielet okkazjoni,

“...*Jien nagħmel dejjem dawk il-hwejjeg li jogħġbu lilu [il-Missier]*”  
(Ġwan-ni 8:29).

Dan jitkellem dwar is-**sottomissjoni** ta’ l-Iben. Fir-relazzjoni tal-Missier u l-Iben, hemm għarfien mutwali li l-awtorità ultima tghammar fil-Missier. Il-Missier għandu prijorità funzjonali. Jekk, mela, jiena nistaqsi, f’relazzjoni li hija *divina għal kollox*, il-pożizzjoni tar-ras u t-tmexxija hija meħtieġa u tajba, kemm aktar huwa hekk fir-relazzjoni umana, dik tar-raġel u l-mara! It-tnejn, ir-raġel u l-mara jagħmlu l-akbar kontribuzzjoni tagħhom u jilhqqu l-ghola gloriġja tagħhom meta bil-ferħ iservu l-kapa-ċità li Alla appunta għalihom.

Kif studjajna f’versi 11 u 12, ahna mghallma lir-raġel u l-mara huma b’mod mutwali dipendenti fuq xulxin. Kull parti hija necessarja biex tagħmel kompluta l-kun-tentizza u l-aħjar ġid ta’ l-ohra. Vers 12 ta’ l-Ewwel Korintin 11, jgħid,

“*Għax bħalma l-mara hi mir-raġel, hekk ukoll hu r-raġel mill-mara; iżda kollox minn Alla.*”

“*Il-mara hi mir-raġel*”—jigifieri, fil-Holqien l-ewwel ma-ra kienet magħmula mir-raġel. Għalhekk, (f’dak is-sens), il-mara hija dipendenti fuq ir-raġel. Imma vers 12 ikomp-li, “*hekk ukoll hu r-raġel mill-mara*”—jigifieri, kull raġel kien imwieled minn mara. Ma jista’ jkun hemm ebda raġel fid-dinja llum kieku xi omm ma

tatx twelid lilu; u għalhekk (f'dak is-sens), ir-raġel huwa dipendenti fuq il-mara.

Il-mara hija mir-raġel fis-sens li l-ewwel mara kienet magħmula mir-raġel, u r-raġel huwa mill-mara fis-sens li kull raġel hu mwieled minn omm. It-tnejn huma dipendenti fuq xulxin. Kull meta żewġ partijiet jew aktar jiffu-nzjonaw flimkien (mexxej u ċ-ċittadini tiegħu, anzjani u l-kongregazzjoni tagħhom, għalliem u l-istudenti tiegħu, raġel u martu, missier u wliedu, eċċ.), wiehed għandu jkollu l-post ta' l-awtorità, u l-iehor għandu jkollu l-post ta' sottomissjoni. Dan huwa l-pjan ta' Alla għall-ordni, u ċertament li dan jikkontribwixxi għall-pjan għall-ordni u kuntentizza ta' dawk li jissottomettu bil-ferħ. Ir-raġel ma għażilx hu li jkun raġel kif ukoll il-mara ma għażlitx hi li tkun mara. Hadd ma jista' jgħid li hu superjuri fuq xi hadd iehor. Il-Kelma ta' Alla tgħid hekk dwar dan:

*“Għax intom [irġiel u nisa] ilkoll ulied Alla bil-fidi fi Kristu Ġesù...Mhemmx la Lhudi u lanqas Grieg; mhemmx ilsir u lanqas hieles; **mhemmx la raġel u lanqas mara: għax intom ilkoll wiehed fi Kristu Ġesù**” (Galatin 3:26, 28).*

“Intom ilkoll **wiehed** fi Kristu Ġesù.” Jekk l-irġiel u nisa huma “wiehed” fi Kristu Ġesù allura ċertament li ma jista' jkun hemm ebda superjorità jew inferjorità! Naqraw fl-1 Korintin 7:4, dwar il-mizzewwġin:

*“Il-mara m'għandhiex setgħa fuq gisimha, iżda r-raġel: u l-istess ukoll ir-ra-*

*ġel m'għandux setgħa fuq ġismu, iżda l-mara*"

Għaliex dan? Għaliex,

*"Ma qrajtux, li dak li mill-bidu ħalaq-hom għamilhom raġel u mara? U qal: Minħabba f'hekk raġel iħalli lil missieru u lil ommu, u jingħaqad ma' martu: u t-tnejn isiru ġisem wiehed. Għalhekk mhumiex iżjed tnejn, iżda ġisem wiehed..."* (Matthew 19:4-6).

Jekk ir-raġel u mara huma "ġisem wiehed" fejn tidhol is-superjorità u l-inferjorità? Id-differenza bejn ir-raġel u l-mara hija biss fir-rwoli tagħhom. Nerga' ngħid, it-tnejn, ir-raġel u l-mara, jagħmlu l-akbar kontribuzzjoni tagħ-hom u jilhqu l-ghola glorja tagħhom meta huma jservu bil-ferħ fil-kapaċità li Alla appunta għalihom.

Alla, mhux il-bniedem, għażel mezz viżibbli biex ižo-mmuna konxji dwar l-arrangament appuntat divinament dwar il-pożizzjoni tar-ras tar-raġel u l-mara. Ix-xhieda mogħtija divinament hija li l-mara tgħatti rasha waqt is-servizz ta' qima. Il-mara ma tkun qed bl-ebda mod turi lilha nfisha inferjuri billi tgħatti rasha l-istess daqs kemm ir-raġel ma jkunx qieghed bl-ebda mod juri lilu nnifsu superjuri meta **ma** jgħattix rasu! Il-mara tgħatti rasha mhux biex tobdi lir-raġel imma biex tobdi lill-Mulej! Jekk xi raġel iħares lejn il-mara bħala li hija inferjuri għalih dan ikun qieghed jidneb u jkun irid jitlob mahfra.

L-ghata tar-ras hija ordinanza biex tippriserva prinċip-ju tat-Testment il-Ġdid. Ir-raġel hu r-ras billi

kien mah-luq l-ewwel fix-xbieha u l-glorja ta' Alla. Ir-raġel kien assenjat divinament għall-pożizzjoni ta' ras fit-tagħmira soċjali (1 Korintin 11:8, 9; Efesin 5:23). Il-mara kienet magħmula għar-raġel, fil-glorja tar-raġel, u assenjata biex tkun f'sottomissjoni (1 Korintin 11:7; 1 Timotju 2: 12, 13). “*Raġel u mara Hu halaqhom*” biex huma jkunu jistgħu jiffunzjonaw *flimkien* f'relazzjoni armonjuża. Din ir-relazzjoni hija l-aħjar murija meta l-pjan ta' Alla jkun segwit.

Kull mara li tilbes għata (velu) tar-ras tkun qed tagħti xhieda vizibbli li hija qieghdha tissugġetta lilha nfisha għall-ordni ta' Alla u mhux tal-bniedem! Li tilbes il-velu (jew għata oħra) waqt il-qima lil Alla f'kull l-ewwel jum tal-gimgha jagħti lill-mara li hija tkun aċċettata fit-talb (1 Korintin 11:5, 13). Dawn l-Iskritturi jgħallmu, kif diġà rajna, kif mara Kristjana għandha tiġi fil-prezenza ta' Alla halli tikseb il-barka Tiegħu. Ir-ras mgħottija tal-mara fit-talb, flimkien ma' qalb umli, penitenti u sotto-messa, jagħmluha eligibbli għall-wegħdiet divini kollha li Alla għamel lill-bedmin fil-fidwa. L-istess ukoll dan japplika għar-raġel li jitlob b'rasu mikxufa.

Mhuwiex stramb li hafna li jsejhu lilhom infushom Kristjani jridu li jagħmlu hwejjeg kbar għall-Mulej imma mhumiex lesti li jagħmlu l-hwejjeg iż-żgħar li jogħgbuh?

Kuntentizza tassew tiġi minn relazzjoni tajba ma' Alla l-Missier u ma' Ibnu, Ġesù Kristu. Din ir-relazzjoni hija mizmuma billi **tagħmel** ir-rieda ta' Alla:

*“Mhux kull min jgħidli: Mulej, Mulej,  
jidhol fis-saltna tas-smewwiet: imma*

*dak li jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet"* (Matthew 7:21).

Il-Kelma ta' Alla tghallem li l-mara ghandha tkun sugġ-etta ghar-ragel. Hi ghandha tilbes sinjal vizibbli ta' ghata fuq rasha bhala xhieda li hi lesta li tkun sottometta ghad-disinn ta' Alla. L-ghata, bhala sinjal, tibbenefika lilha wkoll fit-talb, ghax Alla jkun ferhan li jbierek u jwiegeb ghat-talb tal-mara li tiehu postha fl-ordni divina Tieghu.

Il-mara Kristjana li tiehu postha fl-umiltà u f'sottomissjoni tkun qed timla rwol ta' unur kbir li ma jista' jimtela minn hadd aktar. Ir-rwol tagħha la huwa rwol dgħajjed u lanqas bla premju.

Qabel ma nagħlaq dan l-istudju, nixtieq ngħid kelma lin-nisa ħuti fi Kristu kollha: "Meta intom tkunu fil-qima mal-knisja, titolbu intom lil Alla jew le? Jiena ċert li lkoll naqblu li meta talba tintqal minn xi Kristjan din tintqal għan-nom tal-knisja **kollha** u mhux għan-nom ta' l-aħwa rġiel biss! Kulhadd jgħid 'Amen.' Mela, kif xi hadd jista' jgħid li huwa xieraq għall-mara li titlob lil Alla b'rasha mikxufa?"

Dawk l-aħwa nisa, ubbidjenti u ġusti u ommijiet xi darba sejr in jisimghu l-lehen jgħidilhom:

*"...idhol fil-ferħ ta' sidek"* (Matthew 25: 23).

Jalla int li taqra dan tkun wiehed jew waħda minnhom. Jiena nagħlaq bl-appell magħmul mill-appostlu Pawlu:

*"Issa nitlobkom, ħuti, f'isem Sidna Ġesù Kristu, li lkoll titkellmu l-istess haġa, u li ma jkun hemm ebda firda*

*bejnietkom; iżda li tkunu magħqudin għalenija, fehma waħda, u hsieb wieħed” (1 Korintin 1:10).*

*“Il-grazzja ta’ Sidna Ġesù Kristu, u l-imħabba t’Alla, u x-xirka ta’ l-Ispirtu s-Santu, ikunu magħkom ilkoll. Amen” (2 Korintin 13:14).*